

## 4 Expressões em Inglês que americanos adoram (áudio)

(adsbygoogle = window.adsbygoogle || []).push({});

Apesar de em qualquer país encontrarmos regionalismos, podemos aduzir que, de maneira geral, é possível encontrar expressões muito comuns de um estado sendo usada em outro.

Não sei se já comentei aqui no **Inglês no Teclado** que sou Baiano. Na Bahia, por exemplo, é comum você ouvir alguém dizer coisas como calor da porra para temperaturas elevadas. Há alguns anos tenho reparado como esse regionalismo baiano passou a ser usado com mais frequência em outros lugares no Brasil .

Quando foi dito no título desse post que americanos adoram as expressões, não quer dizer que apenas americanos costumam usá-las, mas sim que eles as usam com bastante frequência. Por isso demos o título de **4 expressões em Inglês que americanos adoram**.

Por mais que um americano leia esse artigo e diga “ei peralá! Eu não gosto dessa expressão, para falar a verdade eu detesto” ou “muita calma nessa hora, pois essa expressão é muito chula e as pessoas podem reagir mal ao ouvi-la”, é fato que isso dependerá muito do gosto da pessoa, da sua personalidade e, é claro, das pessoas que a escutam.

4 Expressões em Inglês que americanos adoram

### 1. Scare the shit out of someone

Quando americanos querem falar sobre susto, não há forma mais criativa se não a expressão acima. Em Português, dizemos se borrar todo com o sentido de levar um susto tão grande a ponto de evacuar na própria roupa. Os americanos adotam a mesma linha de raciocínio. Pode ser dito “you scared the shit outta me”.

**Ex:** I wish you wouldn't come in without knocking – you scared the shit out of me.

[queria que você não entrasse sem bater – você me deu um susto do caralh\*]

<http://inglesnoteclado.com.br/wp-content/uploads/2015/05/Expressões-em-Inglês-que-americanos-adoram.m4a>

É claro que, independente da língua a ser usada, você não vai dizer para uma senhorinha de 75-90 anos “que merd\*, a senhora me deu um susto e eu quase me borrei todo(a)!

De qualquer forma, perceba o uso de *connected speech* em toda frase. [Connected speech é um tópico super importante e deveria estar no topo da lista de ensinamentos de todas as escolas de Inglês](#). Talvez seja por isso que muita gente passa anos estudando Inglês com

exercícios de *listening* e, ao encarar a realidade, sente uma verdadeira decepção, pois não consegue compreender metade do que é dito por estrangeiros que falam Inglês, ao não ser o que vem dos seus próprios pares, isto é, brasileiros. Quando temos o mesmo canto, sonoridade e sotaque tudo fica mais fácil. É exatamente como eu descrevi em outro no post aqui no Inglês no Teclado denominado [Sotaque do Brasileiro Falando Inglês \(áudio\)](#).

```
(adsbygoogle = window.adsbygoogle || []).push({});
```

## 2. We'll find a way

Quando alguém diz *we'll find a way* quer dizer vamos dar um jeito. Acho essa maneira de falar sensacional e expressa de maneira fidedigna a língua inglesa. Veja abaixo exemplos de como empregá-la.

**Ex:** Don't worry, we'll find a way.

<http://inglesnoteclado.com.br/wp-content/uploads/2015/05/10-Expressões-em-Inglês-que-americanos-adoram.m4a>

**Ex:** Relax. We'll find a way.

<http://inglesnoteclado.com.br/wp-content/uploads/2015/05/5-Expressões-em-Inglês-que-americanos-adoram.m4a>

## 3. Boy

É muito comum ouvir um norte-americano usar a palavra *boy* com o sentido de “puxa” ou “nossa”. Pode ser usada para lamentar algo que não temos no presente ou tivemos no passado e não temos mais. Ou até mesmo lamentar uma situação inexistente que gostaríamos que fosse realidade. Além disso, podemos empregar *boy* como forma de expressar alívio e inclusive surpresa (exatamente como nos exemplos abaixo).

**Ex:** I don't need a nanny anymore because my kids are all grown up. But boy, did the babysitter save my life.

<http://inglesnoteclado.com.br/wp-content/uploads/2015/05/Expressões-em-Inglês-que-americanos-adoram1.m4a>

**Ex:** Oh boy—what a surprise!

<http://inglesnoteclado.com.br/wp-content/uploads/2015/05/Expressão-em-Inglês-que-americanos-adoram.m4a>

#### 4. Hell no

**Hell no** é muito comum também entre americanos e pode ser usada com o sentido de nem a pau ou “ah não!”. O detalhe nesse caso é que **hell no** costuma ser usada como resposta. É como fazemos em Português, se alguém nos pergunta algo que não há o menor cabimento dizemos “nem a pau” ou “tô fora!”

**Ex:** *Jack:* Are you flirting with that girl? *Bob:* Me? Hell no.

<http://inglesnoteclado.com.br/wp-content/uploads/2015/05/Expressões-que-americanos-usam-com-frequência.m4a>

Já conhece o **blog Inglês no Teclado**? Somos um blog dedicado a fornecer **dicas de Inglês**, explicações sobre a **gramática da língua inglesa** e muitas outras coisinhas que você pode [conferir aqui](#).

Se assim como a gente você acredita que **aprender Inglês gratuitamente** é um direito de todos, curta a nossa [página no Facebook](#) e ajude a gente a divulgar o nosso trabalho! São milhões de brasileiros acessando as nossas páginas todos os dias!

(adsbygoogle = window.adsbygoogle || []).push({});